

今日は難民についての話です。土日もあるので長めの長文です。難しいですが、チャレンジしてください！

Refugee: UNHCR (国連難民高等弁務官事務所)と refugee(難民)

今回のテーマは難民です。まずは難民に関する基礎情報から抑えていきましょう。

まず、難民という言葉の定義は 1951 年スイスのジュネーブで行われた「難民及び無国籍者に関する国際連合全権会議」において「難民の地位に関する条約 (Convention Relating to the Status of Refugees)」（難民条約）」で定められていて、以下のようになります。

人種、宗教、国籍若しくは特定の社会的集団の構成員であること又は政治的意見を理由に迫害を受けるおそれがあるという十分に理由のある恐怖を有するために、国籍国の外にいる者であって、その国籍国の保護を受けることができないもの又はそのような恐怖を有するためにその国籍国の保護を受けることを望まないもの及びこれらの事件の結果として常居所を有していた国の外にいる無国籍者であって、当該常居所を有していた国に帰ることができないもの又はそのような恐怖を有するために当該常居所を有していた国に帰ることを望まないもの

長いです。もちろん先生も覚えていません。この定義を要約すると、難民とは「人種差別や宗教、紛争や独裁者によって自分の国にいられなくなり行く場所を求めて他の国を尋ねて回る人」をさします。最近ではシリア空爆によるシリア難民、トルコの少数派クルド人難民などがニュースで上がっていました(気になる人は調べてください)。そしてこの難民を助ける為に様々な団体が立ち上がります。その中心になるのが UNHCR(国連難民高等弁務官事務所)という組織になるわけです。この国連組織は、国や家がなくなってしまった難民を保護する活動を行っており、2回ノーベル平和賞を受賞していたりもします。実は、女優のアンジェリーナジョリーもこの組織の大使を務めたことがあります。さらに詳しい情報を知りたい人は自分で調べてみましょう(国連 UNHCR で検索して国連のサイトにいけばいいと思います)。ちなみに日本の UNHCR 支部は東京に1つあるだけです。

今回読む長文は、「難民が受け入れられ、その国で働くようになると、それによってもともと国に住んでいる人たちの働き場がなくなる。だからある程度、難民には労働制約を課すべきだ」と主張する記事になります。難民をヨーロッパで一番多く受け入れているドイツ国内でも、この問題が主となり移民難民受け入れ賛成派と反対派で去年大きくもめています(シリア難民問題)。皆さんはどう思いますか？どうすれば難民にとっても自国にとってもいい解決策が得られるでしょう？



## Japan to limit work permits for refugees from 2018

The government has decided to limit work permits for asylum seekers from 2018. This is because more and more refugees fabricate a need for protection in order to find jobs.

The current system, introduced in 2010, grants work permits to all asylum seekers six months after they are registered as refugee. In this change, the Justice Ministry will allow only people to work if they are deemed to have a high likelihood of being recognized as refugees, the sources said.

Applicants clearly expected to be denied refugee status — such as those fleeing debts — will be denied the right to work in Japan and deported to their country of origin after the valid period of their stay expires, the sources said.

The number of applications for refugee status has soared since the 2010 revision of the system. The figure surged from 1,202 in 2010 to 10,901 in 2016, and is expected to reach 17,000 in 2017.

But only 28 people were recognized as refugees in 2016, sparking international criticism that Japan is closed to refugees.

The refugee screening process in Japan takes 10 months on average, and it can take years before a final conclusion is reached as an applicant can file appeals or resubmit an application.

Work permits are given to assist the lives of asylum seekers during the screening process, but many applicants are believed to have filed for refugee status just to work in Japan.

Under the new system, to be introduced next year, the ministry will conduct simplified screenings within two months for applicants who already have resident status in categories such as overseas study, technical training or short-term visit.

Then applicants will be classified into three groups — people with a high possibility of being recognized as a refugee, those considered to be clearly not genuinely seeking asylum, and those who have repeatedly submitted applications. People in the latter two groups could be deported.

If the ministry cannot immediately determine whether an applicant should be recognized as a refugee in the simplified process, it will continue an individual assessment, the sources said.

A senior ministry official said the new system will be introduced “so as to avoid making people with high chances of gaining refugee status wait unnecessarily.”

Question 1 What are the merits and demerits to receive refugees?

Question 2 Taking the merits and demerits in Q1 into consideration, do you agree that Japan receive refugees?

答えは月曜日に！